



Comisión Jurídica y Técnica

Distr. general
6 de julio de 2021
Español
Original: inglés

26º período de sesiones

Período de sesiones de la Comisión Jurídica y Técnica,
segunda parte

22 de marzo a 1 de julio de 2021*

**Estado de la ejecución de los programas de capacitación
con arreglo a los planes de trabajo para la exploración
y asignación de oportunidades de capacitación**

Selección de candidaturas para los programas de capacitación con arreglo a los planes de trabajo para la exploración

Recomendaciones de la Comisión Jurídica y Técnica

1. Entre diciembre de 2019 y marzo de 2021, la secretaría recibió o volvió a anunciar propuestas de capacitación presentadas por los ocho contratistas que se indican a continuación, de conformidad con sus contratos de exploración con la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. La propuesta del Ministerio de Ciencias de la Tierra de la India se volvió a anunciar a fin de complementar la selección de cuatro de los diez candidatos, y los siete contratistas que se indican a continuación presentaron propuestas: Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos (COMRA) (contratos de sulfuros y nódulos polimetálicos), Nauru Ocean Resources Inc. (NORI), el Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar (IFREMER) (contratos de sulfuros y nódulos polimetálicos), el Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia, Global Sea Mineral Resources NV (GSR), Tonga Offshore Mining Limited (TOML) y Marawa Research and Exploration Ltd. (véase el anexo I).
2. A fin de atender a las necesidades de programación de las oportunidades de capacitación ofrecidas, la Comisión, de conformidad con las recomendaciones del subgrupo de capacitación, seleccionó a los candidatos para el programa de capacitación ofrecido por el Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia antes del comienzo de la segunda parte del 26º período de sesiones (véase el anexo II).

* Reanudación de las sesiones de la segunda parte del 26º período de sesiones de la Comisión Jurídica y Técnica, que se celebrarán en formato virtual.



3. Debido a los problemas derivados de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), la Comisión, de conformidad con sus recomendaciones que figuran el documento [ISBA/26/C/12/Add.1](#), párrs. 5 y 6, invitó a COMRA (contratos de sulfuros y nódulos polimetálicos), NORI e IFREMER (contratos de sulfuros y nódulos polimetálicos) a que aplazaran o modificaran las fechas de su programa de capacitación en consulta con la secretaría.

4. En la segunda parte del 26º período de sesiones, la Comisión, de conformidad con las recomendaciones del subgrupo de capacitación, seleccionó a los candidatos para los tres programas de capacitación restantes, ofrecidos por GSR, Marawa Research and Exploration Ltd. y TOML (véase el anexo III).

5. La selección se basó en los criterios proporcionados por todos los contratistas. Se tuvo debidamente en cuenta el equilibrio entre los géneros y la distribución geográfica equitativa, atendiendo en particular a los intereses y las necesidades de los países en desarrollo sin litoral y en situación geográfica desventajosa, conforme a lo solicitado por el Consejo en una decisión adoptada en el 20º período de sesiones ([ISBA/20/C/31](#), párr. 6).

Anexo I

Propuestas de capacitación ofrecida por los contratistas para los que ha concluido el proceso de selección¹

<i>Fecha de recepción</i>	<i>Contratista</i>	<i>Contrato de exploración</i>	<i>Tipo de capacitación</i>	<i>Emplazamientos</i>	<i>Tiempo de capacitación programado</i>	<i>Duración de la capacitación</i>	<i>Solicitudes recibidas</i>
31 de diciembre de 2019	Ministerio de Ciencias de la Tierra, India	Nódulos polimetálicos	Capacitación en el mar a bordo de una nave y en el laboratorio (anunciada nuevamente)	4	Julio a octubre de 2020	3 meses	0
28 de febrero de 2020	Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos	Nódulos polimetálicos	Becas	3	Mediados de octubre de 2020 a enero de 2021	3 meses	8
			Ingeniería	7	Mediados de octubre a noviembre de 2020	1 mes	1
28 de febrero de 2020	Asociación China de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos	Sulfuros polimetálicos	Becas	2	Mediados de octubre de 2020 a enero de 2021	3 meses	4
			Ingeniería	2	Mediados de octubre a noviembre de 2020	1 mes	1
7 de mayo de 2020	Nauru Ocean Resources Inc.	Nódulos polimetálicos	Maestría de la Universidad del Pacífico Sur	1	Enero de 2021	18 meses	4
21 de mayo de 2020			Pasantía de ingeniería (anunciada nuevamente)	2	2021 (fecha exacta por confirmar)	4 a 6 semanas	7
17 de junio de 2020	Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar	Sulfuros polimetálicos	Pasantías (taller)	3	Del 29 de septiembre al 2 octubre de 2020	4 días	3
17 de junio de 2020	Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar	Nódulos polimetálicos	Pasantía	1	Mediados de octubre a mediados de diciembre de 2020	2 meses	0
16 de julio de 2020	Ministerio de Recursos Naturales y Ecología, Federación de Rusia	Sulfuros polimetálicos	Capacitación teórica (virtual)	4	Mediados de octubre a noviembre de 2020	2 semanas	8
18 de enero de 2021	Global Sea Mineral Resources NV	Nódulos polimetálicos	Seminario de capacitación	1	octubre de 2021	2 semanas	8

¹ Los detalles de las propuestas de capacitación actuales y pasadas pueden consultarse en <https://isa.org.jm/training/contractor-training>.

<i>Fecha de recepción</i>	<i>Contratista</i>	<i>Contrato de exploración</i>	<i>Tipo de capacitación</i>	<i>Emplazamientos</i>	<i>Tiempo de capacitación programado</i>	<i>Duración de la capacitación</i>	<i>Solicitudes recibidas</i>
			Programa de maestría en ciencia y gestión marina y lacustre (anunciado nuevamente)	2 ^a	Septiembre de 2021 a junio de 2023	2021 a 2023	8
			Maestría, programa EMerald (anunciada nuevamente)	1	Septiembre de 2021 a junio de 2023	2021 a 2023	44
18 de diciembre de 2020	Tonga Offshore Mining Limited	Nódulos polimetálicos	Capacitación a bordo de una nave en el mar	2	Noviembre de 2021	6 semanas	35
4 de febrero de 2021			Capacitación a bordo de una nave en el mar (personal de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos)	1	Noviembre de 2021	6 semanas	–
18 de marzo de 2021	Marawa Research and Exploration Ltd.	Nódulos polimetálicos	Capacitación a bordo de una nave en el mar	2	Junio de 2021 (por confirmar)	3 semanas	34

^a GSR accedió a financiar a un candidato adicional para 2021, con carácter excepcional.

Anexo II

Resultado de la selección de candidatos llevada a cabo antes de la segunda parte del 26º período de sesiones

Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Md Zakaria	Varón	Bangladesh
2. Gregorio Díaz Torres	Varón	Argentina
3. Ndeenda Ekandjo	Mujer	Namibia
4. Mst Tania Islam	Mujer	Bangladesh
<i>Suplentes</i>		
Acer Jian T. Figueroa	Varón	Filipinas

Anexo III

Resultado de la selección de candidatos llevada a cabo durante la segunda parte del 26º período de sesiones

Global Sea Mineral Resources NV (GSR)

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (capacitación profesional)</i>		
Mohamed M. A. Elsaied	Varón	Egipto
<i>Suplente</i>		
Augustine Brown Ohas	Varón	Nigeria
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (programa de maestría en ciencia y gestión marina y lacustre)</i>		
1. María Camila León Duque	Mujer	Colombia
2. Amina Ochora Makori	Mujer	Kenya
<i>Suplente</i>		
Jeremy Bairon Donaire Zamora	Varón	Chile
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (programa de maestría de EMerald)</i>		
Iyani Inumi J. S. Muthukuda Arachchige	Mujer	Sri Lanka
<i>Suplente</i>		
Fuad W. Nawawi	Varón	Indonesia

Marawa Research and Exploration Ltd.

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Jude Ofosu	Varón	Ghana
2. Patricia Sarcinelli Stelzer	Mujer	Brasil
<i>Suplentes</i>		
1. Md. Mostafa Monwar	Varón	Bangladesh
2. Mariana Cullell Delgado	Mujer	Costa Rica
3. Miriam Chantal Rodríguez Lanza	Mujer	México
4. Julianto H. Hamonangan	Varón	Indonesia
5. Joaquim Bento	Varón	Brasil
6. Tiein Taebo	Mujer	Kiribati

Tonga Offshore Mining Limited (TOML)

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Paola Andrea Quintero	Mujer	Colombia
2. Md. Mostafa Monwar	Varón	Bangladesh
<i>Suplentes</i>		
1. Kilrick Pelobule	Varón	Islas Salomón
2. María Emilia Bravo	Mujer	Argentina
3. Ana Carolina Ferreira Dominguez	Mujer	Brasil
4. Chidinma Nwoko	Mujer	Nigeria